

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz sábado 31 de octubre de 1812.

ORDEN DE LA PLAZA—Gefe de día: el teniente coronel D. Pedro de Sisto, comandante agregado al regimiento de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Voluntarios. Teatro: Milicias.

El Sr. conde del Abisbal ha sido nombrado capitán general del ejército y provincias de Córdoba, Jaén y Sevilla, por exoneracion del general Ballesteros; confiriéndole al mismo tiempo el mando en gefe del de reserva que se organiza en estas inmediaciones.

Con fecha del 19 se manda al gobernador de esta plaza circular en el distrito de su mando la orden que previene que las hijas de los patriotas muertos en campaña remitan a la Direccion de la loteria sus exposiciones, para que se les adjudique el premio de 2500 rs. vn. que en cada extraccion les está señalado.

Resumen del estado meteorológico correspondiente al mes de setiembre de 1812.

El viento ha soplado del N. 6 veces: del E. 21: del S. 1: del O. 8: del SE. 4: del SSE. 2: del ESE. 7: del NE. 2: del ENE. 2: del SO. 23: del OSO. 2: del NO. 7. del ONO. 6.

El tiempo se ha manifestado despejado y sereno en 68 observaciones: nublado y acelajado en 23. Ha llovido tres ocasiones: la primera en la madrugada del 11; la segunda en la mañana del 12; y la tercera en la tarde del 15. Casi toda la noche de este mismo día se llevó tronando.

La mayor altura del barómetro ha sido a las 30 pulgadas 10 centésimos, en los días 27 y 28, con viento al ENE. y ESE., y atmósfera despejada; hándose el termómetro (1) entre los 25 y 27 grados.

El grado máximo del calor ha sido de 27 grados 20 centésimos, a las 2 de la tarde del día 26 con viento al E. y atmósfera serena: el grado mínimo lo ha marcado el termómetro en 23 grados 20 centésimos, en la noche del 30 con viento al SO. y atmósfera despejada.

Altura media del barómetro 29 pulgadas 61 centésimos. Idem del termómetro 25 grados 20 centésimos.

Comparando el estado meteorológico de este mes con su correspondiente del año pasado de 1811, se percibe claramente una casi total analogia, así en la presión atmosférica como en los vientos reinantes y escasa lluvia. Así es, que las enfermedades observadas han participado también del mismo carácter de analogia. Las fiebres, cualquiera que haya sido el tipo que han afectado, se han resentido del genio de meningo-gástricas, y han obedecido con éxito al emético, ácidos y quina, propinados oportunamente. Sin embargo, algunas de estas calenturas, pasando al segundo septenario, han degenerado en atáxicas, cuyo resultado ha sido las mas veces funesto en medio de terribles convulsiones. La quina, serpentaria virginiana, alcanfor, almizcle, opio, éter, ácidos minerales, y cantáridas, han arrebatado algunas víctimas a esta cruel enfermedad. Las demas que han tenido lugar en dicho mes, no han salido de la clase de las estacionales, y han seguido su curso regular, sin haber manifestado ninguna anomalia, que mereciese fixar la atención del gobierno ni de los profesores del arte de curar; a menos que no se considere en esta clase la viruela, que a pesar de cuanto he dicho en otros Redactores, del exemplo de la Europa sabia, y de lo mandado en real cédula de 1805, continua invadiendo la parte mas interesante de la poblacion; cuales son los pàrvulos, destinados a reemplazar las pérdidas que experimenta la nacion en la gloriosa lucha en que se halla empeñada. Permítaseme, pues, por última vez, el decir que hace muy poco honor a esta ciudad, que da una triste idea de su ilustracion, y que es una prueba del poco progreso de las luces, el ver conducir al cementerio centenares de cadáveres, marcados con las señales indelebles de la ignorancia y preocupacion, contra el pernicioso descubrimiento de la vacuna. — Francisco de Flores Moreno.

Resumen del estado necrológico de este mes.

| | |
|--|-------------|
| De las Parroquias | 61 |
| Del Depósito | 17 |
| Hospital de San Juan de Dios | 24 |
| Idem Militar | 20 |
| Idem de Mugeres | 26 |
| Pàrvulos | 148 |
| Total | 296. |

(1) El que uso desde principio de este mes es el centígrado; con que me ha favorecido el Excmo. Sr. Don Gabriel de Ciscar; sugeto bien conocido por sus producciones literarias y extensos conocimientos en las ciencias exactas.

| Parroquias. | Nacidos. | Matrimonios. |
|---------------------|--------------|--------------|
| Sagrario | 46 | 11 |
| San Lorenzo . . . | 77 | 22 |
| San Antonio . . . | 25 | 4 |
| Santiago | 14 | 4 |
| Rosario | 17 | 11 |
| Castrense | 23 | 8 |
| Total 202 | | 60. |

Décimo-nono boletín del ejército grande frances, su fecha en Moskow á 16 de setiembre.

(R. 503.)

Después de la batalla de Moskwa, el ejército frances persiguió al enemigo hasta Moskow por los tres caminos de Mojaisk, Svenigorod y Kalouga.

El rei de Nápoles estaba el 9 en Koubingen, el virei (Eugenio) en Rouza, y el príncipe Poniatowski en Feminskoe. El cuartel general se transfirió, el 12, desde Mojaisk á Peselina; el 13 al palacio de Berwska, y el 14 al mediodía entramos en Moskow. El enemigo habia construido en la montaña de Sparrow, á 2 werstas de la ciudad, algunos reductos que abandonó.

Moskow es tan grande como Paris: es ciudad extremadamente rica, y en ella tienen palacios todos los nobles del imperio. El gobernador ruso, Rostapchin, quiso arruinar esta bella ciudad cuando vió que el ejército ruso la abandonaba. Habia armado 30 malhechores, sacados de las cárceles: habia, pues, juntado 60 satélites, y distribuido entre ellos armas del arsenal.

Al llegar nuestra vanguardia al centro de la ciudad, fue recibida con fuego de fusilería dirigido desde el Kremlin. El rei de Nápoles mandó abrir una batería de unos pocos cañones, dispersó esta canalla, y se apoderó de Kremlin. Hallamos en el arsenal 600 fusiles nuevos, y 123 cañones en sus cureñas. En la ciudad reinaba la mas completa anarquía: borrachos furiosos corrian de un lado á otro por los barrios, incendiando por todos lados. El gobernador Rostapchin hizo que saliesen todos los comerciantes, mercaderes y tenderos, que podrian haber restablecido el orden. Mas de 400 franceses y alemanes fueron arrestados de orden suya; en una palabra, habia tomado la precaución de sacar de la ciudad las bombas de agua con los que las servian; de manera, que la mas completa anarquía ha desolado esta bella y gran ciudad, que las llamas están devorando. Hemos hallado en la ciudad recursos considerables de toda especie.

El emperador está alojado en el Kremlin, que está en el centro de la ciudad, y es semejante á una especie de ciudadela, rodeada de altos muros. Treinta mil heridos ó enfermos rusos están en los hospitales abandonados, sin auxilios, y sin alimento.

Los rusos confiesan que han perdido 500 hombres en la batalla de Moskwa. El príncipe Bagration fue mortalmente herido. Se ha hecho una lista de los generales rusos heridos ó muertos en la batalla, y asciende de 45 á 50. (*The Star.*)

Vigésimo boletín ruso. (R. 470)

(R. 504.)

El Príncipe Kutusoff, general de infantería, y en gefe de todos los ejércitos, da á S. M. I. el siguiente parte, desde la aldea de Borodino el 6 de setiembre:

Después de haber tenido la honra de participar á V. M. I. que aguardaba el ataque del enemigo en la posición de Borodino; el día 5 dirigió estas fuerzas muy considerables contra nuestro flanco izquierdo, que mandaba el príncipe Bagration. Observando el ímpetu con que las principales fuerzas enemigas cargaban sobre este punto, creí necesario, á fin de asegurar su ataque, dirigirle contra las alturas, que previamente se habian fortificado. El combate duró con mucha obstinación desde las dos hasta muy entrada la noche; y las tropas de V. M. mostraron en este día el valor que habia observado desde el primero en que me reuní con el ejército. Precisada la segunda división de coraceros á atacar por segunda vez en la noche, se distinguió muy particularmente; y en general todas las tropas, lejos de perder ni un palmo de terreno, rechazaron al enemigo en toda la línea, causándole una pérdida mucho mayor que la suya: se tomaron ocho cañones, tres de los cuales se dexaron en el campo por haberse inutilizado. (*Gac. ext. de Londres.*)

IMPRESOS.

Diario mercantil del 30. El *Mismo* responde á la *Abeja* que él solo defiende el gran número de infelices, que por haber tenido que resignarse á perecer con sus familias se les quita el pan, el honor, y casi el placer de abrazar con gusto á sus hermanos que los han redimido: no al *egoista* que ha procurado medrar con el intruso; que, por bien que se portase con los españoles, es malo, y aun algo mas. A las distinciones que hace la *Abeja*, responde que un decreto general se ejecuta de un modo general; y no hai que echar la culpa á la *execucion*, cuando el decreto coge á todos de pies á cabeza. Y el resultado vendrá á ser que el perverso se reirá, y solo padecerán los pobres que ningún verdadero mal nos han hecho. Cuando nada hubieramos conseguido con que 5 ó 6 familias mas (inútiles para la defensa, y carga para los pueblos libres) hubieran echado á correr por esos campos; por qué hemos de convertir en delito el infortunio?.... — M. A. se queja de que Fr. Manuel Hurtado, lego de S. Francisco; el P. Estepa de S. Antonio, de los Descalzos; y el sacristan Vega estén mancomunados, para no dexar vivir á los pobres. Ajustan los entierros en 40, los pobres que lo trabajan toman 10, y por corretaje se embolsan 30; por los faroles pagan 5 rs. y cobran 10, 4 por los cirios y reciben 8; las lápidas tienen contratadas con un picapedrero que las da por 4, y ellos ponen 8; de modo, que haciendo daño á los pobres, engordan estas sanguijuelas, que tienen seguro casa, comida y demas.

Conciso del 29—Inserta copia del oficio del lord Cathcart al ministro Castlereagh sobre la victoria de Mojaisk, el parte del general Kutusoff al emperador, y un extracto de los que sobre la toma del fuerte *Detroit* (R. 493) se leen en gaceta extraordinaria de Londres del 6—Dice el *Conciso* que el boletín 19.º, que, segun un fuerte rumor que prevalecia en Londres, ha sido fabricado en dicha capital (R. ant.) tiene la fecha del 16 de setiembre en Moskow, donde parece entró Murat el 14—Concluye el *Conciso* extra-

ñando se hayá hoi esparcido la voz de estar en Manzanares los franceses, aunque no ha llegado correo del reino.

Abeja española núm. 49.—Entre las cosas que chocan, cuenta la del Redactor del 27, que (en el extracto del *Imparcial*) dice "que con motivo de la impunidad de Ruano en sus delitos, S. D. prueba la precisión de abolir el fuero militar." Se hace cargo de las razones que en pró y en contra de este teniente de cuarteles de invierno se oyen por esa ciudad, y se inclina á su favor; porque era imposible imposible que no se hubiese tratado de averiguar la realidad de los hechos que se le imputan.—En una tertulia, donde concurría uno, se jugaba á varios juegos: una noche se apagaron las luces, y todos los concurrentes, con las Señoras de la casa, quedaron en silencio, de que admirado el tal, salió á la cocina por una luz; y, tapándola para entrar, la sacó de repente, y vió...; Jesus lo qué vió! Todos gritaban contra él, le dixerón mil denuestos, y á no usar de prudencia á mas hubiera llegado el lance; todo, porque á oscuras y sin candil estaban jugando al escondite. Del mismo modo ahora ¿cómo ha de gustar la luz de la imprenta libre á tantos culebrones y escarabajos como estaban jugando entre nosotros al escondite? ¿Quién no ha de reirse al ver figuras tan extravagantes? ¿y ellos, qué han de hacer? lo que es natural: *rabiar como las señoritas y concurrentes de la casa de maras*—Empieza un discurso acerca de la influencia de la esclavitud sobre el carácter moral del hombre.

El Imparcial núm. 30.—Concluye el discurso de ayer, diciendo que es de esperar que el Congreso permitirá la libertad absoluta de los ciudadanos en sus contratos, sin que nadie aceche y estorbe el libre goce de este derecho.—El Sr. Berquiza remite una carta sobre el mismo asunto de *ferias*, las cuales propone que duren en todos los pueblos diez ó doce meses al año: y tambien da el proyecto de que de seis en seis años se saquen en cada pueblo por suerte dos individuos, uno para virei del Perú y otro para arzobispo de Santiago; porque dos sujetos de su pueblo, que obtuvieron ámbas dignidades, se enriquecieron á si y á sus parientes, é hicieron tales obras en el pueblo, que le han hermoñado; de modo, que dentro de algunos años se irian poniendo los pueblos como vergeles.—*El Imparcial*, lejos de querer disminuir la extrema caviliosidad de algunos en lo respectivo á nuestra independencia, inseparable compañera de la libertad, quisiera ver en este punto á sus conciudadanos llenos de recelos, de suspicacia, y aun de preocupaciones.—Se congratula de estar en paz con el Redactor (*que nunca ha tenido guerra, pues tal nombre no merece la diferencia de opiniones, cuando es nacida del diferente modo de ver los objetos*)—A. B. define de este modo á los *letrados*: gente de letra gorda y letra menuda, de mala presencia y peores hechos, y harto conocida en España para que necesite de mas explicacion.

El Procurador general de la nacion y del rei núm. 30.—En su revista literaria (por mal nombre) se muestra mui versado en autores impios, á cuyas obras da torniquete para que digan lo que jamas han pensado: pero si lo que acomoda á los fines del *Procurador*, que son ensalzar las bondades del despotismo monárquico,

y dar á tuertas ó derechas una fraterna al *republicanismo* de la *Abeja*, porque propuso hubiese un diputado en la Regencia—A favor de un artículo comunicado por el *Marino*, defendiendo el Procurador el celo apóstólico-revolucionario del Reverendísimo Moguer, de cuyas fazañas hace larga conmemoracion; quien en su última predicacion habló, ni mas ni ménos, como un *Matatías*, cuando exhortó al pueblo á que tomara la mano en las abominaciones que su puso hechas á la religion en nuestros dias—En punto á *noticias* copia la gaceta de la Regencia del 29; y la capitania del puerto se le queda en el tintero, sin duda por haberle agotado en defensa del noble despotismo y de la célebre *frailada*.

Diario de la Tarde núm. 29.—Inserta una representacion dirigida á las Cortes por el obispo de Astorga, sobre hogueras inquisitoriales; manifiesta al Redactor deseos de saber con pelos y señales la platería en que se estan esmaltando las veneras para los comisarios y ministros del tribunal verde; y se congratula por la reimpresion que en Madrid se ha hecho de la obra del venerable Vélez, que irá á envolver almendras y confites en compañía de los redactores que, segun afirma Su Señoría, se venden á 20 ó 25 rs. la arroba.

El Sol de Cádiz núm. 3.—Continúa la comedia de los *francmasones*, pintando con muchisima prolixidad lo que pasa en las logias de aquellos *cofrades* al recibimiento de algun nuevo satélite—(*El autor ó autores del Sol, ó son grandes forjadores de patrañas, ó han visto las cosas mui pormenor, segun lo que cuentan; y como es voz que nadie sino los perillanes masones saben lo que pasa de puertas adentro; esto de contar tales cosas, como las que dice el Sol, nos nuele... en fin, no hagamos juicios temerarios; y su alma en su palma.*)

NOTICIAS.

Lisboa 20 de octubre. Segun oficio del lord Wellington, fecha del 11 en Villatoro, el enemigo en dos salidas causó bastante daño en las obras del sitio del castillo de Búrgos. En la última, que verificó en la madrugada del 8, experimentaron los aliados alguna pérdida, siendo mas sensible la del mayor Cocks, en el acto de reunir las tropas desalojadas de la trinchera.—A pesar de los esfuerzps del enemigo, las tropas aliadas están ya á 100 varas de la linea interior, que se puede asaltar. Los franceses no habian recibido mas refuerzos de Francia, y permanecian en el Ebro, sin hacer movimientos para interrumpir las operaciones contra el castillo.—La pérdida de los portugueses desde el 6 hasta el 10 de octubre era de 117, y la de los ingleses de 321, entre muertos, heridos y extraviados. (*Telégrafo portugués.*)

PARTES TELEGRAFICAS.

Día 30.—Desde las doce de ayer á las de hoy. Se continuan los mismos trabajos que ayer, habiendo aumentado los ingleses el del reducto de la poblacion de San Carlos.—Han pasado de Puerto-real á la Isla 12 carros cubiertos; y mas de

10 reclutas; y á la inversa 40 idem, y el regimiento de Málaga. — En el campo de Guía del Puerto de Santa María han estado haciendo el ejercicio unos 40 infantes españoles.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 30. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: de Falmouth paquete ing. Princesa María CON CORRESPONDENCIA, en 17 días. De Filadelfia y Lisboa gol. esp. Zaragoza, con maíz: de Lisboa gol. port. el Carmen, con azúcar. De Ibiza f. esp. San Antonio, con almendras: de Moguer 2 f. esp. con madera y verduras. De Melilla bca. id. la Corza en lastre.

CORREOS.

Día 30 — Parte de Sanidad: El día 28 fueron enterrados 10 cadáveres, y otros tantos el 29.

Felicitaron al Congreso por haber sancionado la Constitución Don Alfonso Escorregudía, y el licenciado Don Modesto Galvan, cuyas exposiciones se mandaron insertar en el diario de Córtes en los términos acostumbrados.

Mandóse igualmente que se hiciese mencion en el expresado diario de una proclama que remitió el juez de primera instancia de Ayamonte, Don Francisco de Paula Escudero, dirigida á los habitantes de aquel partido encargándoles la observancia de la Constitución.

Mandaróse también archivar los correspondientes testimonios de haberla jurado la ciudad de Valladolid, su universidad y cabildo, el castillo de las Guardas, Cumbres del Medio, Alhajar, Almonte, Bollullo, Cartaya, Molares, y Moron de la Frontera.

Por oficio del secretario de la Guerra quedaron enteradas las Córtes de haber nombrado la Regencia al teniente general Don Nicolas Estrada para una plaza de ministro del tribunal Especial de Guerra, vacante por dimision del gefe de escuadra D. José Espinosa Tello.

A la comision de Arreglo de tribunales pasó un oficio del secretario de Gracia y Justicia, con una consulta del tribunal supremo de Justicia, sobre si en los negocios pendientes de los extinguidos consejos estaban inhibidos de asistir á la revista los magistrados que habian fallado en vista.

A la misma comision pasó otro oficio del propio secretario, remitiendo otra consulta del tribunal interino de Apelaciones de Madrid, sobre el modo de proceder los jueces de primera instancia en los negocios principiados ó continuados durante la dominacion del gobierno intruso.

Se presentaron los secretarios del despacho de Gracia y Justicia, de la Gubernacion de la península, de Guerra, de Hacienda y Marina; y despues de leidas las proposiciones en cuya virtud habian venido á enterar al Congreso del estado de la nacion; (véase la sesion del día 24 del corriente) leyó el secretario de la Guerra una memoria, en que comenzando por exponer el estado militar de la nacion cuando tomó las riendas del gobierno la actual Regencia, expuso sucesivamente, citando los documentos comprobantes, las providencias dadas por esta para el aumento de los ejércitos nacionales; para una organizacion mas sencilla en los cuerpos de infanteria; para formacion de grandes reservas &c. &c. Manifestó que los generales á quienes se habian dado varias de estas comisiones las habian desempeñado con exactitud; que la fuerza de los ejércitos se aproximaba ya á ciento sesenta mil hombres; habiéndose aumentado desde febrero hasta julio en treinta y nueve mil y quinientos, ademas de los cinco mil enviados á Ultramar; que se habian mandado recoger todos los efectos abandonados por los enemigos, á pesar de la dificultad de su execucion; que en Galicia se habian mandado alistar sesenta mil hombres, cuyo alistamiento habia encontrado entorpecimiento por parte de la junta de aquella provincia, y falta de auxilios que no habia podido suministrar el gobierno; que ya se habia dado orden á los generales para que obrasen de acuerdo y con obediencia al duque de Ciudad-Rodrigo; que continuaban las obras de defensa de esta plaza; que con las reservas que se formaban en Andalucia y Galicia de infanteria, y en Extremadura de caballeria, podían

ya contar el gobierno con ochenta mil hombres mas &c. &c.

El secretario de la Gubernacion de la península manifestó las medidas tomadas por la Regencia para la recoleccion de efectos abandonados por el enemigo, demolicion de las obras, y coleccion de dispersos. Leyó la lista de los gefes políticos nombrados hasta el día, haciendo presente que la Regencia habia tenido en consideracion en su nombramiento el que gozasen de sueldo anteriormente para no gravar á la nacion; que fuesen personas de alguna condecoracion, y tuviesen opinion de probidad y patriotismo; y concluyó con dar una idea de la dificultad de estas elecciones, por la que se hallaba en poder uniformar las opiniones, así en los que habian de elegir como en los que habian de informar.

El secretario de Gracia y Justicia expuso las disposiciones que por su secretaria se dieron de orden de la Regencia para mantener el espíritu público, cuando los franceses arrojando granadas molestaban al pueblo con esfuerzos que, aunque inútiles, podian causar alguna consternacion; las medidas que tomó la misma Regencia para el buen gobierno de los pueblos que se iban evacuando de enemigos, y para que se publicase la Constitución, de la cual solo por su secretaria se habian circulado mas de 18000 exemplares, habiendo mandado reimprimirla en Mallorca, Madrid, Sevilla y la Coruña; lo que dispuso para que no faltase en los pueblos la administracion de Justicia; los motivos por que habia nombrado á los consejeros Cortabarría y Ruiz del Burgo para gefes políticos de Sevilla y Madrid, contando con la experiencia que tenian en los negocios gubernativos; las disposiciones dadas para acertar en el nombramiento de jueces de primera instancia; las que habia tomado en el asunto de los regulares, y las ideas del gobierno en la aplicacion de los palacios del rei y sus cotos, para descargar á la nacion de empleados inútiles &c.

El secretario de Marina leyó un escrito, por el cual constaban las providencias tomadas por aquella secretaria para recoger los efectos abandonados por el enemigo desde Sanlúcar hasta la Bermeja, y deshacer sus obras; para restablecer los puentes sobre los rios Guadalete y San Pedro; poner en estado de servir los bucos que dexaron anegados los franceses; traer de Sevilla los efectos que allí se encontraron; conducir al Ferrol la artilleria que el enemigo dexó en La Cabaña &c.

El secretario de Hacienda leyó otra memoria, en que manifestó todas las providencias que por su secretaria habia tomado la Regencia, nombrando intendentes para los paises evacuados; formando instrucciones para ellos; haciendo trasladar de Sevilla mas de millon y medio de libras de tabaco; dió cuenta de las comisiones dadas á los gobernadores del Almadén y Linares; de la formacion de almacenes generales en los extremos de la península, en Ceuta y Mallorca, y otros almacenes particulares; de las órdenes expedidas para que no se llevase á efecto lo mandado por el general Ballesteros, relativo á la venta de gran cantidad de trigo, plomo &c.

Concluidas las exposiciones de los secretarios del despacho, tomó la palabra el Señor Argüelles; y manifestando la utilidad de estas comunicaciones entre los dos poderes legislativo y ejecutivo, propuso que las exposiciones escritas pasasen á la comision, según ya estaba acordado, señalando sesion separada para discutir las verbales. El Señor Zorraquin fue de opinion que rectificadas las notas taquigráficas de estas, pasasen también á la expresada comision: del mismo dictamen fue el Sr. Mexia; y por último, se acordó que se observase lo resuelto: (véase la sesion del día 21 de setiembre último, Redactor núm. 486.) (Se levantó la sesion.)

TEATRO.

Lo que puede un empleo! (comedia en 2 actos.) — Boleras — Un cuarteto — La guaracha (por la Sra. Martínez.) — La comedia de maravilla. (sainete.) — A las 7½.